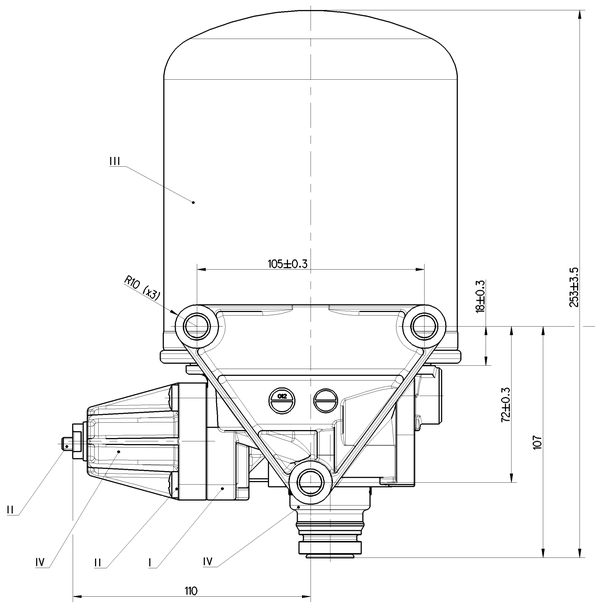
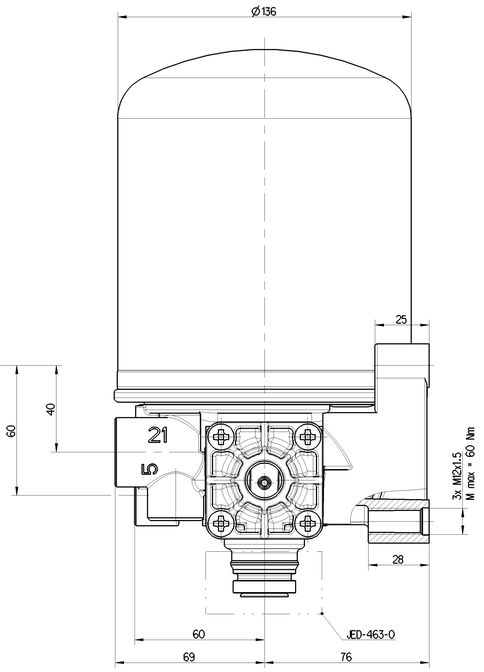
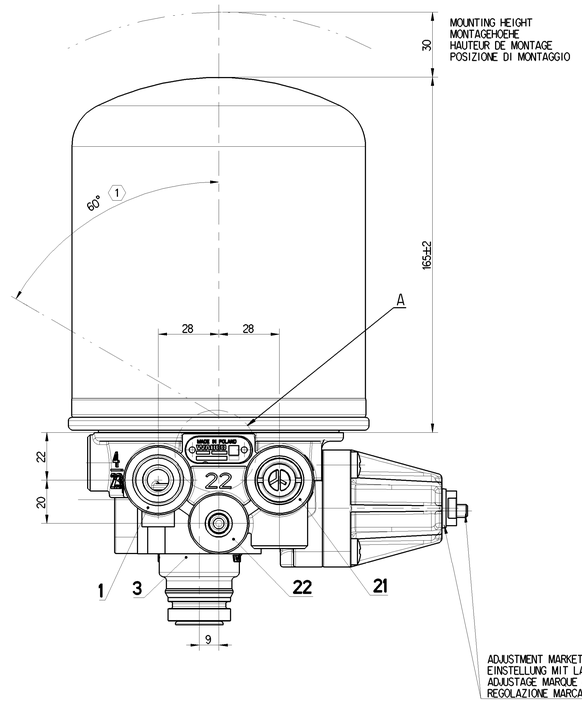
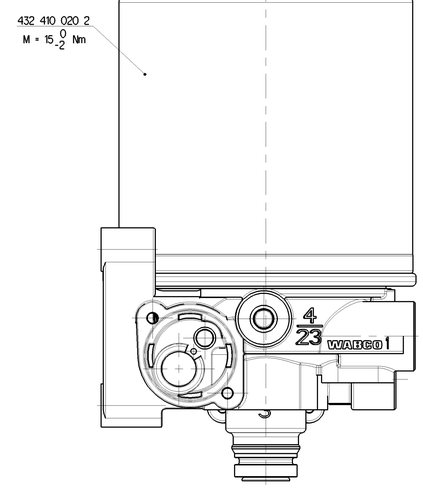
PART CODE	MATERIAL	SURFACE PROTECTION
I	ALUMINIUM ALLOY	CHROMATED
II	STEEL	PASSIVATED
III	STEEL	PAINTED
IV	PLASTIC	NO TREATMENT









PORT ANSCHLUSS ORIFICE ORIFIZIO	FUNCTION FUNKTION FONCTION FUNZIONE	THREAD GEWINDE FILETAGE FILETTAURA
1	FROM THE COMPRESSOR VOM KOMPRESSOR PROVENANT DU COMPRESSEUR PROVENIENTE DEL COMPRESSORE	M22x1.5 d=15
21	TO THE RESERVOIRS ZU DEN LUFTBEHAELTERN AUX RESERVOIR AL SERBATOII PER	M22x1.5 d=24.5
22	TO RESERVOIR FOR REGENERATION AIR ZUM REGENERATIONS-LUFTBEHAELTER AU RESERVOIR D'AIR DE REGENERATION AL SERBATOII PER L'ARIA RIGENERATA	M12x1.5 d=12
3	EXHAUST FOR COMPRESSED AIR ENTLUEFTUNG FUER DRUCKLUFT ECHAPPEMENT POUR AIR COMPRIME SCARIO PER ARIA COMPRESSA	SILENCER

TECHNICAL DATA. TECHNISCHE DATEN. CARASTERISTIQUES TECHNIQUES. CARATTERISTICHE TECNICHE

THERMAL RANGE OF CONTINUOUS APPLICATION:
THERMISCHER DAUERANWENDUNGSBERREICH:
PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION CONTINUE:
COMPO DI APPICAZIONE CONTINUA: -40°C... +65°C

RESISTANCE TO HEAT:
WAERMEBESTAENDIGKEIT:
RESISTANCE A LA CHALEUR:
RESISTANZA AL CALORE: +80°C MAX

MEDIUM: COMPRESSED AIR
MEDIUM: DRUCKLUFT
FLUIDE: AIR COMPRIME
FLUIDO: ARIA COMPRESSA

WORKING PRESSURE:
BETRIEBSDRUCK:
PRESSION DE SERVICE:
PRESSIONE D' ESERCIZIO: Pe MAX = 13 bar

MAX. PERMISSIBLE FREQUENCY
MAX. ZULAESSIGE FREQUENZ
MAX. ADMISSIBLE FREQUENZE
MAX. AMMISIBLE FREQUENZA: 50 Hz

MAX. PERMISSIBLE ACCERELATION
MAX. ZULAESSIGE BESCHLUNIGUNG
ACCELERATION MAX. ADMISSIBLE
ACCELERAZIONE MAX. AMMESA: 10 g

COMBINED UNLOADER
DRUCKREGLER
REGULATEUR DE PRESSION
GRUPPO DI REGULAZIONE

CUT OUT PRESSURE
ABSCHALTDRUCK
PRESSION D'OUVERTURE
PRESSIONE D'APERATURA: 7.8±0.2 bar

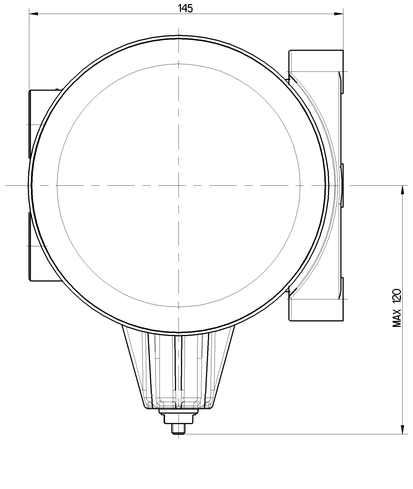
OPERATING RANGE
SCHALTSPANNE
PLAGE DE REGULATION
GAMME DI REGULATIONE: $0.6^{+0.4}_{0}$ bar

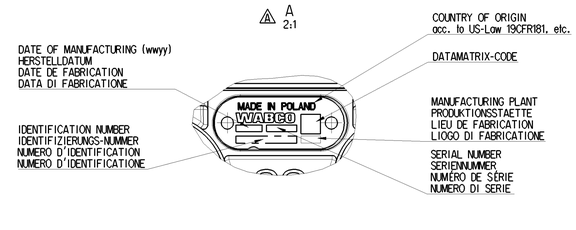
DYNAMIC PRESSURE OF SAFETY VALVE:
STAUDRUCK DES SICHERHEITSVENTILES:
PRESSION DYNAMIQUE DU SOUPAPE DE SECURITE:
PRESSIONE DINAMICA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA: 10^{+4}_{0} bar (BEI $\dot{V}n$ = 100 dm^3/min)

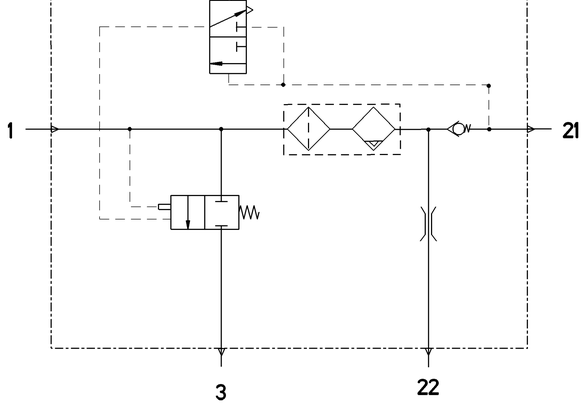
TORQUES FOR CONNECTIONS:
ANZUNGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN:
COUPLE DE SARRAGE DES RACCORDS
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI: M12x1.5: Mmax = 21 Nm
M22x1.5: Mmax = 53 Nm

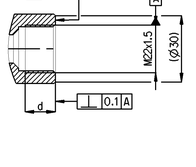
(1) INSTALLATION POSITION AS DRAWN
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET
POSITION D' INSTALLATION SUIVANT DESSIN
POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO

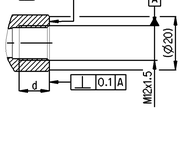
PERMITED SILENCER:
FREIGEGEBENER GERAEUSCHDAEMPFER
SILENCIEUX PERMIS
SILENZIATORE AMMESSO 432 407 012 0











This drawing is the property of WABCO and may not be reproduced or copied without our permission. It is loaned subject to the undertaking that its contents are not disclosed to third parties without our consent.

General Specification: ISO 8015, JED-334-1, Size ISO 14405 LP
Further Technical Data: Product Specification
Doc. Code: 0315 Sheet: 1 To 6
General Tolerances JED-261

Class 1)	Range of nominal dimensions in mm				
	≥ 0.5 ≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400 ≤ 1000	
Fine	±0.5	±1	±1.5	±2	±3°
Medium X	±1	±2	±3	±4	
Coarse	±2	±3.5	±5	±6.5	

Tapped Holes acc.: JED-152
1) Tolerance Class Applied Crossmarked

Copyright WABCO®
Date: 2022-07-13 Drawn: Kurzynski
Checked: 2022-08-31 Kostrzewa
Dimensions in mm
Max. Size: 4.20 kg Size: A 0
Material No.: 1x1 (2:1) CAD System: CREO
Date of first issue: 2012-04-5
Doc.Code: 005 Language: ML Sheet: 1/1
Replacement for:
EDM-No.: 510690 Revision: 4 x A Techn. Regs.: 5050

WABCO
AIR DRYER
LUFTTROCKNER
DESSICATEUR D' AIR
ESSICATORE D' ARIA
432 410 031 0

100mm